# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants | NCE |
| CLUB 2 | MJ Esta-Sharks | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Bussy | Date / Datum / Date / Data | 11.01.2020 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 13:40 | End / Ende / Fin / Fine | 15:26 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | NVC107 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 70 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 19015 | DOUDIN Chloé | |
| Official scorer / Marqueur | 18014 | NOTH Malorie | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 3869 | ROCHAT Laurent | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 2232 | CARRARD Romain | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 5 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 6 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 11 | 14 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | C | LAMBERT Yan | | | | 3814 |
| 3 | A | BERGER Nolhan | | | | 16710 |
| 4 | G | MARMY Yves | X | X | X | 3944 |
| | G | | | | | |
| 88 | | BERGER Loris | | | | 3813 |
| 27 | | CHAVAILLAZ Roman | | | | 3840 |
| 89 | | DUC Noham | | | | 16708 |
| 74 | | BERSET Eric | | | | 19014 |
| 9 | | SOTTAZ Manon | | | | 3943 |
| 18 | | BERGER Alexis | | | | 3809 |
| 95 | | CHAVAILLAZ Louis | | | | 19019 |
| 58 | | GUISOLAN Yann | | | | 18006 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BERGER Daniel — Signature — 19029

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:46 | 27 | 3 | 1 | | | | |
| 13:00 | 88 | 27 | 2 | | | | |
| 15:39 | 18 | | 3 | | | | |
| 18:12 | 27 | | 4 | | | | |
| 20:55 | 27 | 88 | 5 | | | | |
| 21:50 | 27 | | 6 | | | | |
| 32:07 | 27 | 88 | 7 | | | | |
| 44:02 | 89 | 9 | 8 | | | | |
| 45:06 | 3 | 14 | 9 | | | | |
| 51:24 | 3 | | 10 | | | | |
| 56:59 | 88 | | 11 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| TOTAL | | | 0 min | | |

## 2 MJ Esta-Sharks

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | C | SOUSA Yvan | | | | 3586 |
| 95 | A | NIEDERHAUSER Chris | | | | 3744 |
| 90 | G | MARMY Loris | X | X | X | 3669 |
| 11 | G | LIECHTI Sofia | | | | 19098 |
| 10 | | LIECHTI Mathieu | | | | 3604 |
| 20 | | GAILLARD Yanis | | | | 19040 |
| 2 | | SANSONNENS Loic | | | | 3906 |
| 97 | | SCHOEPFER Hugo | | | | 3946 |
| 15 | | DUFAUX Noah | | | | 19082 |
| 86 | | TERRAPON Mahé | | | | 19080 |
| 93 | | MENETREY Arthur | | | | 19083 |
| 8 | | MARMY Victor | | | | 3659 |
| 44 | | DUMAS Florentin | | | | 16819 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PACHE Alex — Signature — 1879

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08:34 | 95 | | 1 | | | | |
| 10:19 | 95 | 8 | 2 | | | | |
| 13:22 | 95 | | 3 | | | | |
| 19:24 | 95 | 10 | 4 | | | | |
| 19:38 | 14 | | 5 | | | | |
| 22:45 | 14 | | 6 | | | | |
| 23:03 | 95 | | 7 | | | | |
| 23:56 | 10 | | 8 | | | | |
| 28:34 | 10 | 95 | 9 | | | | |
| 36:05 | 95 | 10 | 10 | | | | |
| 36:51 | 95 | 10 | 11 | | | | |
| 45:11 | 10 | | 12 | | | | |
| 45:59 | 10 | | 13 | | | | |
| 46:29 | 14 | | 14 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 14 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 03:22 | 95 | 2 | 00:00 | 05:22 | J1 |
| 30:12 | 10 | 2 | 00:00 | 32:07 | H |
| 56:02 | 20 | 2 | 00:00 | 56:59 | J1 |
| TOTAL | | | 6 min | | |